看其生長

你無須具有多量財富，如能在滿地可銀行開貯蓄戶口，祇有一元可能隨時做到，但要不斷附貯，則它之生長令你奇異。

Canada's First Bank
"MY BANK"
B of M

BANK OF MONTREAL

PENDER & COLUMBIA STS.
BRANCH
JAMES O. BOYCE,
MANAGER

由一八一七年
爲加國各界人士合作

THE
BANK OF NOVA SCOTIA

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

你們的貴重物件 實際安全否

每日所費在兩仙以下。你便能租賃壹個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件。以免受火燭與盜竊之損失。

你更能感覺自慰。你的難以填補文件。已收藏在安全地方。請緊記。你雖然購有保險爲護。仍有等物件。若然一旦毀滅或失去。實不能再填補者。

何不到你最近的那華斯高沙支行。即日租賃一個保險箱

那華斯高沙銀行雲高華埠喜市定夾哥林比亞街支行啓

丁壽堂參茸藥材行

REGISTERED, ON 1954
蛤蚧海龍
雙鞭丸

▲本堂名貴武溪蛤蚧大補茶▲參茸藥材價目歡迎函索即覆

男子每日工作過勞。消耗腦力。能伐精力。以致精神困倦。食慾不振。若不及時調理。初則輕微象徵。如夜尿腰痛。頭暈眼花。耳鳴心跳。久不入睡。繼則髮落變白。顏容蒼老。百病叢生。本堂依據古方。選配飛騰動植名貴補藥。製煉雙鞭丸。功能滋元固本。寧神安睡。調和氣血。除腰痛。止夜尿。功效奇速。常服益壽延年。誠男界補腦固腎之聖藥也。

全加各埠藥商均有代售

服法 每天早晚飯後服兩粒。睡前兩粒。至三粒。請教多量永份

香港文咸東街六十四號
DING SHU TONG 64 BONHAM STRAND HONG KONG

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
MU 1-1734

新到上市

三瓜蓮藕 紅芽芋仔 桂林馬蹄
鮮靚菱角 老身冬瓜 大肉生薑
香港去頭明蝦 大幫運到
批發從廉
臘鴨 臘腸 牛肉干
精製 大幫本土瓜菜肉品 發行

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

新到合時送禮食品
香港高陞老餅家
中秋月餅
雙黃蓮蓉月
單黃蓮蓉月
豆蓉月
豆沙月
猪仔籠餅

特載要聞

★馬華商聯會通過

向日追討血債 一億一千萬元

△全加十一州每州一千萬元

吉隆坡十三日訊。馬華商聯會常務委員會。爲商討向日本政府追償血債步驟。特於今日上午十一時。假本坡中華大會堂議事廳召開會議。出席者除各常務委員外。尚有新加坡中華會代表黃奕歡與藍天。會議由商聯會主席陳光漢上議員主持。黃錦和。宋作猷記錄。今日會議謝絕記者旁聽。經過兩句鐘之冗長討論後。通過各宗要案如下。

商聯會支持新加坡本年八月廿五日羣衆大會通過之三項議決案。該三項議決案包括。

一。聯合馬來亞。沙白。砂勞越及各地人民。採取共同步驟。向日本追討血債。

二。血債不還。即發動人民實行對日本人民不合作運動。

三。不達目的。則要求政府停止准許日本人入境。

商聯會向日本政府追討馬來亞聯合邦血債。每州爲一千萬元。包括柔佛。馬六甲。森美蘭。雪蘭莪。彭亨。霹靂。吉隆丹。丁加奴。檳城。玻璃市。吉打十一州。合共一億一千萬元。

由商聯會通函各州商會。即電召開註冊社團及各民族工商團體大會。支持商聯會追討血債。

函各州商會派代表一名。組織代表團晤日本大使。

聘請大律師二位。爲商聯會追討血債法律顧問。

台灣發生 百餘萬美金巨騙

台北泛亞社訊。近年台灣大事拉攏「僑領」觀光投資。耗費國庫招待。自稱僑領者。大有活動餘地。最近破獲以回國華僑殷商身份。用僞美金支票詐騙美金百餘萬元案。被告八人。昨日台北地方法院檢察處依欺詐及僞造。有價證券罪提起公訴。

△八人已被起訴

該案爲龐大之國際詐騙案。在台灣省刑警大隊偵查期間。被告某聚已逃逸出境。刑警大隊乃檢陳某有關資料。函請巴黎聯合國刑警組織代爲查尋。當在錫蘭將陳某捕獲。因陳某在港。日。韓。菲各地。均有同樣騙款行爲。現正移送香港詢調查。被起訴之八人是。林樞。四十三歲。陳某聚。卅七歲。蔡清浦。四十二歲。林大坤。四十四歲。李安敦。四十歲。許劍峯。四十八歲。關棋。女。卅一歲。李金青。四十一歲。

△自稱富商同合投資

一九六一年初。林樞來到台北。乃找到被告蔣清浦與台灣方面接線人。同年三四月間。被告陳某暨携帶僞造美金支票。化名爲吳振輝來台。持出葡萄牙護照。自稱華僑富商。來台投資建廠。以及準備携眷返台居住。必須購買土地。惟以携款者爲美金支票。沒有現款。須將美金支票出售。以便應用。因爲購買美金支票有厚利可圖。因此上當的人很多。

△兩次赴台多人受騙

自一九六〇年三月至九月間。陳某先後來台二次。以同樣手法詐騙到百餘萬元。被告關棋。是林樞的妻子。幫助林樞共同犯罪。其他被告。有的幫助蔡清浦向人詐騙。有的購買美金支票。均觸犯刑章。被檢察官依法一併提起公訴。

紅伶義唱 點唱踴躍 三院獲款十萬

義唱大會由主席曾正及全體總理主持。間始時。曾正致詞。籲請社會人士多多點唱。鼎力支持。他報告三院的醫務和教育工作說。目與三院。雖有二千八百餘張病床。但是仍然不足供應。爲了要應付絡繹而來的病者。醫院病床的流轉。加倍忙碌。其次是教育工作。三院現有小學五間。中學一間。收容清貧學生共有一萬二千餘人。我們知道。仍有很多適齡的兒童和青年。因爲經濟環境不能入學。

★……(未完)……★

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver, B.C.
誠懇邀請各華友位
駕臨參觀一九六四年各款新車
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER IMPERIAL
FARGO TRUCKS, HILLMAN, ALPINE & JEEP.
華人經紀崔望開君。在本公司服務式十餘年。華友光顧本公司與崔君接洽。
請駕臨或電話與本人洽商
H. Harry Tuey
TR 6-9211
住宅電話
TR 6-6289

MU 4 3743
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, 4, B. C.
廚師上等
調味烹飪
地方雅潔
招呼妥當
大餐小酌
隨時應命
優胞光顧
格外歡迎

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030
陶陶酒家
精研食譜
大餐小酌
價廉味好
地址：片打東街壹〇式號
電話：MU 壹壹〇三〇

JACK WONG
R. R. 3
VERNON, B. C.
穩寧埠
黃炅園
本園大同瓜菜出市
大小冬瓜
大條苦瓜
靚嫩毛瓜
青皮絲瓜
老身
價錢特別計平
所有寄賣買者均理

JONG HUGHIE
P. O. Box 346 Phone 546-5541
ARMSTRONG, B. C.
暗市黑埠
鍾銳園
本園土產
上等瓜菜出市
高大肉召菜
矮大肉龍牙白
大老身冬瓜
靚嫩蘿白
靚大香芹
白花芹菜
靚嫩白菜
潮州芥菜
白菜芥菜
紅茄蘿白
靚白菜心
靚芥蘭心
靚白菜干
白菜心
尤菜心
大小交易特別計平
所有寄賣買者自理

SING LEE LUNG
P. O. BOX 364
VERNON, B. C.
穩寧埠
勝利隆
唐人瓜菜
大宗出市
靚嫩蘿白
靚龍牙白
大肉召菜
大肉蒜子
大小冬瓜
大小毛瓜
寄車脚 貴客自理

請訂閱
旅加華僑唯英文刊物
「華埠雜誌」半月刊
報導全加華僑概況。登載全球華僑動態。爭取改善華僑待遇。每期注重讀者朋友消息。新華僑研究英文最普媒介。圖文並茂。所費無幾。值得訂閱。
四號赤地

Name
Address
City
報費全年三元。兩年三元。
CHINATOWN NEWS
459 E Hastings St, Vancouver, 4, B.C.

良好餐館連實業出賣
全權現價四萬五千元。另貨。地位占優座位百餘。樓上有工人房居住。兼代酒巴市公司車仔。權利極好。若有諸君圖此業者。照下列地址。面問或到來商談可也。
巴察埠卑士人街
Bach Cafe, 1-10 Bach Blvd., Bach

民國五十二年 企運打民治黨職員表

主任委員 馬世鑑 伍于彩
執行委員 馬世鑑 伍于彩 黃達蘭 胡持源 鍾超大 胡持基 馬華山
候補執委 黃錫源 鍾榮進 劉孟良 黃達蘭 關定讓
秘書
外交 馬華山 黃彩
財政 胡持基 黃福松
組織 何貽煥 胡持源
宣傳 伍會球 鍾榮進
馬務 蔡京樹 鍾成就
監察主任 梁鑾 鍾華龍
監察委員 黃洛球 林任賢 羅傳鉅
監察書記 梁文惠
候補監察 鄭悅民 梁健

◎吉舖召租
位於片打街東一二四號(即民治黨部樓下)
有意者請到大漢公報與簡國安洽商

回國!! 觀光!

本社籌辦回國旅行。訂期十月五日。乘西北航空公司豪華噴射機返國。參觀雙十國慶大典。(聞此次大閱兵規模空前宏大)並且加多旅行節目。收費從廉。

(一)日本 東京 橫濱 市名勝兩天
(二)台灣 台北 中南 市名勝八天
(三)香港自由行動
回程經檀香山、三藩市、或直由港飛雲埠任從尊便。機票有效時間一年。

歡迎男女僑胞參加。請早到本社報名。以便安排。

旅行細則 函索即送

雲埠：片打街東二百五十八號
電話：六八四·三五二〇
環球旅運社 雷根謹啓

DOUBLE-TENTH FESTIVAL TOUR
VIA NORTHWEST-ORIENT AIRLINES
SPONSORED BY
WANKOW TOUR & TRAVEL
PHONE: 684-3520
258 EAST PENDER STREET VANCOUVER 4, B. C.

雲埠洪門體育會鳴謝

壹九六二年元月至六月尾經費

大發俱樂部貳十元 馮榮光十八元
鄭光益十五元 馬照夫婦 林文振
林文彬 梁杏浣 黃敦灼 馬民
林社康夫婦 林福侃 林樹振 李林富
陳乙潤 黃相 馮朝雪 馬歡日
林伯勳 唐曼胥 林國治 馮均活
雷錦榕 楊子順 吳卓鑑 黃國榮
黃子銳 吳孔維 謝運如 馬其璋
梁培斌 雷霖偉 馬希光 陳卓豪
蔡榮欽 梁紹怡 鄭光明 每十元
敦榮初八元
鑿林音樂社 鄭培 黃國運 雷炳
黃邦 李光明 簡漢棟夫婦 馮文治
關植棠 鄭鏡濂 黃沼 蘇光乾
金蓮花女士 雷普初 湯倫活 鄭志明
鄭慶焜 鄧偉凡 周少平 關裕添
黃興揚 李榮九 張明益 黃兆泉
劉炳哥 每五元
林三合四元
廖耀洪 周蔭棠 每三元
黃榮蘭 馬世鑑 每貳元五
陳福如 袁龍 廖華帝 徐子樂
每貳元
呂敦 朱文強 每壹元